



# РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ ОБЩИНА ЦЕНОВО, ОБЛАСТ РУСЕ

ДОГОВОР  
№ 0780508201513

Днес 05.08.2015 година в с. Ценово между:

1. **ОБЩИНА ЦЕНОВО**, област Русе с адрес: 7139 Ценово, ул. "Цар Освободител" № 66, тел: 08122/ 20-20, факс: 20-02, e-mail: obshtina\_cenovo@abv.bg, с БУЛСТАТ 000530671, представлявана д-р Петър Петров – Кмет на Община Ценово и Катя Монкова – Директор на дирекция "Обща администрация" в общината, наречена за краткост, "ВЪЗЛОЖИТЕЛ" от една страна, и

2. «**БОНДИС**» ООД с ЕИК 130991159 представляван/а/ от Кирил Ангелов - Управител, със седалище и адрес на управление Гр. София, кв. Витоша, бл. 10, ет. 1, ап. 1 наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

се сключи настоящия договор, на основание чл. 101, "е" от Закона за обществените поръчки (ЗОП) след проведена процедура за избор на изпълнител с публична покана с предмет: **"ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОЖКИ ПРОУЧВАНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТ ЗА УКРЕПВАНЕ НА СВЛАЧИЩЕ С. КАРАМАНОВО, ОБЩИНА ЦЕНОВО, ОБЛАСТ РУСЕ"**

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши следните дейности: **ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОЖКИ ПРОУЧВАНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТ ЗА УКРЕПВАНЕ НА СВЛАЧИЩЕ С. КАРАМАНОВО, ОБЩИНА ЦЕНОВО, ОБЛАСТ РУСЕ"**

**Чл. 2.** Дейностите по чл. 1 трябва да бъдат извършени съгласно Техническото задание на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да отговарят на Техническото и Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляващи неразделна част от този договор, както и да съответстват на нормативните и техническите изисквания за тези видове работи.

**Чл. 3** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да упражнява авторски надзор по време на строителството, през периода на реализация на проектираните от него обекти, за което ще се сключи отделен/допълнителен договор между страните.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 4 (1)** Цената на договора възлиза на **14 500.00 лева без ДДС**, или в размер на **17 400.00 лева с включен ДДС**, в т.ч., съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Плащането се извършва в български лева по банков път, след представяне на фактура по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка, адрес	ЦА 233AD
BIC	ЦА 72 BPNK
IBAN	

**Чл. 5. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по чл. 4, ал. 1, както следва:

1. Авансово плащане, в размер на 10% /Десет процента/ от посочената в чл. 4, ал. 1 цена за изготвяне на технически проект, в срок до 20 /Двадесет/ календарни дни след подписване на договора и представяне на фактура.

2. Междинно плащане, в размер на 15% /Петнадесет процента/ от посочената в чл. 4, ал. 1 цена в срок до 20 /Двадесет/ календарни дни след окончателното предаване на техническите проекти с приемно-предавателен протокол и представяне на фактура.

3. Окончателно плащане - в размер на 75% /Седемдесет и пет процента/ от посочената в чл. 4, ал. 1 цена в срок до 20 /двадесет/ календарни дни след одобряване на проект по Програма Interreg V-A Румъния - България 2014 -2020 година по Приоритетна ос 3: "Един сигурен регион" по Специфична цел 3.1.: "Да се подобри съвместното управление на риска в трансграничния регион"

## III. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл. 6. (1)** Сроктът за изпълнение е **40** календарни дни от подписване на договора;

(2) Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да упражнява лично или чрез упълномощени от него лица цялостен контрол върху дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор, без това да нарушава оперативната самостоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

2. Да откаже да заплати изцяло или отчасти цената по настоящия договор, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил пълно и точно предмета на договора.

3. По всяко време да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация относно извършената работа.

4. Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено, за установени пропуски, непълноти или несъответствия в изготвените технически проекти.

• Да възлага на Изпълнителя изработването на чертежи и детайли за промени в проекта, когато поради несъществени различия с одобрения проект е допустимо промените да се отразят само в ексекутивните чертежи.

**Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение при условията и сроковете предвидения в настоящия договор.

2. Да съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на задачата.

3. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ своевременно всички налични документи, необходими за изпълнение предмета на този договор;

4. Да назначи комисия, която да приеме изготвените технически проекти от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за което незабавно го уведомява, включително при промяна на състава на комисията.

5. Да не допуска извършването на промени по проекта в процеса на строителството без предварително писмено съгласуване с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

6. Да кандидатства с проекта, при отворен прием през 2015 г., по Програма *Interreg V-A Румъния - България 2014 -2020 година по Приоритетна ос 3: "Един сигурен регион" по Специфична цел 3.1.: "Да се подобри съвместното управление на риска в трансграничния регион"*.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

• Да получи уговореното в чл. 4 на договора възнаграждение за извършената работа при условията на настоящия договор.

• Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на договора.

**Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. При проектирането на обекта да се спазват изискванията на Закона за устройство на територията и Наредба №4, за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.

2. При изпълнение на проектирането да спазва действащите нормативни актове, които са в сила за Република България, Български държавни стандарти и други, относими към настоящия договор актове;

3. Да работи с технически правоспособни лица, при изпълнението на задълженията си;

4. Да изготви и представи в срок проектите и всички документи, необходими за отчитането, заплащането и приемането на изпълнената работа;

5. Да отстрани за своя сметка, след писмена покана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, всички пропуски, непълноти или несъответствия в изготвените технически проекти, съобразно предложения от него срок (в Техническото предложение, неразделна част от настоящия договор);

6. Да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с протокол техническите проекти;

7. Да съгласува с компетентните органи и институции всички технически проекти по настоящия договор, като дължимите такси са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

8. Да изпълни точно, качествено и в срок възложената му работа, съгласно действащото българско законодателство, уговореното в настоящия договор и приложенията към него;

9. Да не възлага изпълнението на услугите по този договор или на части от него на трети лица (с изключение на декларираните подизпълнители);

10. Да осигури присъствието на свой представител, както и достъп до помещенията си, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности, при проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

11. Да поддържа пълна документация относно извършването на възложената работа и да съхранява тази документация поне до изпълнението на строителството;

12. Да изпълнява и всички други задължения, произтичащи от приложимото българско и европейско законодателство;

13. Да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелството, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

14. Да провежда необходимия авторски надзор през периода на реализация на проектираните от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обекти, за което ще се сключи отделен договор между страните.

## **VI. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 11.** Страните не могат да променят или допълват договора, освен в предвидените в чл. 43 от Закона за обществените поръчки случаи.

**Чл. 12.** Всякакви промени в Договора, включително на приложенията към него, се правят в писмена форма, посредством сключване на допълнително споразумение (анекс).

**Чл. 13.** Настоящият договор се прекратява с неговото изпълнение.

## **VII. НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 14.** В случай, че не извърши в срок възложеното му, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от общата стойност на договор за всеки ден просрочие, но не повече от 10 % от общата стойност на строителните работи.

**Чл. 15.** При лошо качество на работа или неотстраняване в срок на констатираните недостатъци ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 5% върху общата стойност на договорените услуги, предмет на настоящият договор за претърпените вреди, ако вредите са големи.

**Чл. 16.** При едностранно прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по независещи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ причини, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършените до момента работи, установени с двустранен акт.

**Чл. 17.** Санкциите, предвидени в този раздел не отменят правото на изправната страна по договора да търси обезщетение от виновната страна за понесени загуби и пропуснати ползи във връзка с неизпълнение на условия и/или разпоредби на този договор, надвишаващи размера на неустойката или лихвата.

**Чл. 18.** В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение /консорциум/, всички членове на обединението /консорциума/ са солидарно отговорни.

## **VIII. ФОРСМАЖОРНИ УСЛОВИЯ**

**Чл. 19.** В случай на неизпълнение, изцяло или частично, на което и да е от задълженията на Страните по този Договор, причинено от събитие на форсмажор, такова неизпълнение няма да се счита за нарушение на настоящия Договор.

**Чл. 20.** За нуждите на този Договор форсмажор е всяко непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, като: пожар, производствени аварии, военни действия, природни бедствия - бури, проливни дъждове, земетресения, градушки, наводнения, залежавания и др. природни стихии, а така също и правителствени забрани, ембарго, стачки, бунтове, безредици и др., което възникне след сключването на Договора, засягащи пряко изпълнението на задълженията на която и да е от страните по договора.

**Чл. 21.** Всяка от Страните, чието изпълнение стане невъзможно поради събитие на форсмажор, е длъжна незабавно да уведоми писмено другата Страна и да посочи възможните последици, свързани с по-нататъшното изпълнение на Договора.

## **IX. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл. 22. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технически проекти, комплектувани с всички необходими проектни части в 5 (пет) екземпляра на хартиен носител, от които 3(три) екземпляра на български език и 2 (Два) екземпляра на английски език; както и в 2 (Два) екземпляра на електронен носител, по един на български и на английски езици, в сроковете посочени в чл.6, ал.3.

**(2)** За удостоверяване на предаването на техническите проекти се подписва приемо-предавателен протокол между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да изпрати проектната документация, заедно с приемо-предавателен протокол по поща или куриер на адреса на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ако в двуседмичен срок не получи писмено възражение от него се счита, че той е приел съответния етап без забележки и възражения.

(3) Приемането на окончателните проекти, възложени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ ще се извършва от ОЕС назначен със заповед на Кмета, чрез подписване на съответен протокол за одобрение на работата, и/или комплексен доклад за съответствие от консултантска фирма.

#### Х. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.23. Договорът се сключи на основание чл. 101е от Закона за обществени поръчки

Чл.24. Промяна в адреса или банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се извършва по силата на уведомително писмо от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.25. Споровете относно тълкуването и/или изпълнението на настоящия договор ще се уреждат между страните чрез преговори, а когато е невъзможно постигане на съгласие – по съдебен ред пред съответния компетентен съд на територията на Република България.

Чл.26. За всички неуредени в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл.27. Неразделна част от договора са описаните по-долу приложения.

Неразделна част от този договор са:

Приложение № 1 - Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 2 - Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Настоящият Договор се подписва в четири еднообразни екземпляри, един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

КМЕТ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ:

чл 2 33 AD

/Кирил Ангелов/

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ  
"ОА"

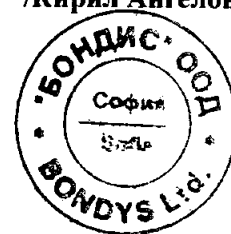
чл 2 33 AD

/Катя Монкова/

СЪГЛАСУВАЛ:  
ЮРИСКОНСУЛТ

чл 2 33 AD

/Мирослава Колева/



ДО  
ОБЩИНА ЦЕНОВО  
С. ЦЕНОВО

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Наименование на поръчката:	<b>„ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОЖКИ ПРОУЧВАНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТ ЗА УКРЕПВАНЕ НА СВЛАЧИЩЕ С. КАРАМАНОВО, ОБЩИНА ЦЕНОВО, ОБЛАСТ РУСЕ“</b>
----------------------------	---

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След проучване и запознаване с документацията за участие в настоящата поръчка предлагаме:

**Цената за изпълнение на услугата в размер на:**

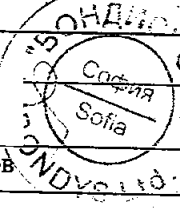
14 500лв. (четиринадесет хиляди и петстотин) лева без ДДС

17 400 лв.(седемнадесет хиляди и четиристотин) лева с ДДС

Тази цена включва всички разходи за комплексното изпълнение на обществената поръчка, както и всички данъци, такси, акцизи, които са дължими на територията на Република България.

При констатирани разлики в стойности, посочени в числа и изписани словом, комисията ще приема за вярна посочената с думи информация.

Дата	15/07/2015г.
Подпис:	en 2 33 AD
Име и фамилия на лицето, упълномощено да подписва	Кирил Ангелов
Печат:	



ДО  
ОБЩИНА ЦЕНОВО

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
СЪГЛАСНО НА ЧЛ. 101в, АЛ.1, Т.2 от ЗОП**

Наименование на поръчката:	<b>„ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОЖКИ ПРОУЧВАНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТ ЗА УКРЕПВАНЕ НА СВЛАЧИЩЕ С. КАРАМАНОВО, ОБЩИНА ЦЕНОВО, ОБЛАСТ РУСЕ“</b>
----------------------------	---

От „БОНДИС“ ООД,  
с ЕИК 130 99 11 59

Фирмата се представява и управлява от Кирил Александров Ангелов., в качеството си на Управител.

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КМЕТ,**

След запознаване с настоящата документация за участие в процедурата по реда на глава осма „а“ във връзка с праговете предвидени в чл.14, ал. 4, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) предлагаме да изпълним поръчката съгласно техническите изисквания, неразделна част от документацията за участие при следните условия:

**1. Срок за изпълнение на поръчката:<sup>1</sup>**

Предлагаме срок за изпълнение 40 календарни дни, считано от датата на подписване на договора

**2. Срок на валидност на офертата 90 дни,<sup>2</sup>**

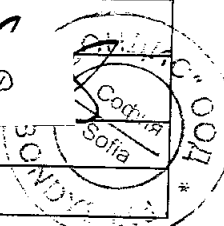
считано от датата на входиране на офертата в деловодството на общината.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с гореописаното предложение.

Към настоящото предложение прилагаме:

- методология за изпълнение на поръчката (Приложение 6.1), в това число представяне на приложимите нормативни изисквания и информационни източници за качествено изпълнение на поръчката, както и описание на дейностите и документите необходими за изпълнение на услугата
- Описание на организацията и ресурсите, които участникът възнамерява да използва при изпълнението на обществената поръчка. (Приложение 6.2)

Дата	15/07/2015
Подпис:	21 2 330P
Име и фамилия на лицето, упълномощено да подписва	Кирил Ангелов
Печат:	



<sup>1</sup> Предложение за срок на изпълнение.

<sup>2</sup> Предложение за срок на валидност на офертата